



Willkommen an Bord

*Bienvenue à bord
du Dufour 41 Classic*

Welcome aboard





Classic 41



*Bienvenue à bord du Dufour 41 Classic...
Un voilier de grande croisière, rapide et confortable,
conçu par Dufour et dessiné par J&J Design.
Sa silhouette élégante avec son roof en sifflet,
sa carène élancée, des manœuvres et une circulation rendues
aisées par ses larges passavants, son cockpit ergonomique et la
rigoureuse sélection de l'accastillage et du gréement ... toute la
qualité Dufour adaptée à la série. Élégant et performant, le
Dufour 41 Classic est disponible en 2 versions d'équipements.*



*Welcome aboard of the Dufour 41 Classic...
A cruising yacht, fast and comfortable, developed by Dufour
from a J & J Design.*

*Her elegant design with a low profile coachroof, a well
balanced hull, the wide side decks wich make it easy for the crew
to manoeuvre and circulate, her ergonomic cockpit and a
careful selection of high quality deck fittings and rigging ...
Dufour's customised boat building flair adapted to their new
production boat series.*

*An elegant, performance yacht, the Dufour 41 Classic
is available in two equipment options.*



*Willkommen an Bord der DUFOUR 41 Classic !
Eine schnelle und komfortable Hochseeyacht
die von DUFOUR nach
den Plänen von J&J Design entwickelt wurde.
Ihre elegante Seitenlinie mit ihrem pfeifenförmigen Dach, ihrem
schlanken Rumpf, ihren breiten Laufstegen,
die die Manöver und das Deplatzieren an Bord erleichtern,
ihrem ergonomischen Cockpit und ihrem ausgesuchtem Ober-
und Takelwerk... die serienmäßige Qualität einer DUFOUR.*

*Elegant und leistungsfähig wird
die DUFOUR 41 Classic in zwei verschieden
ausgestatteten Modellen angeboten.*



érieur du Dufour 41 Classic a été conçu pour un vrai confort à la mer
e au port.

ici que le terme «Classic» prend tout son sens. Résolument indémodables
séries sont omniprésentes et d'une qualité rarement égalée sur un bateau de série.
fort est digne de celui d'un grand voilier avec sa volumineuse table à cartes,
ble coin de navigation, la cuisine judicieusement agencée et le carré
mineux et convivial. La cabine avant propriétaire intègre un vaste cabinet
ette privatif. À l'arrière, les deux cabines d'invités et un second cabinet
ette rendent ces deux parties indépendantes.

aucun doute, le Dufour 41 Classic est fidèle à l'Esprit Dufour ; un bateau
n, robuste et confortable destiné aux propriétaires exigeants qui aiment
quer en famille comme en équipage réduit.

concept for the Dufour 41 Classic's interior was to make her comfortable
re as well as in the marina.

'Classic' describes well the attention to detail and superior quality woodwork
' throughout the interior, crafted in an ageless design and unequalled in any
of similar size class. The comfort is similar to this of larger boat with
rious chart table wich makes the navigation station a key feature,
ll thought galley arrangement, a convivial and well lighted main saloon.
wner's cabin, forward, includes a large heads compartment and the two aft
cabins also with a heads compartment give complete privacy.
out doubts, the Dufour 41 Classic continues the Dufour tradition :
worthy yacht, strong and comfortable, made for hard to please
rs who love to sail both with their family and alone.



Die Inneneinrichtung der DUFOUR 41
Classic wurde für echten Komfort sowohl
auf See als auch im Hafen konzipiert.
Hier versteht man die Bezeichnung „Classic“
auf Anhieb.

Fest entschlossen Modetrends fern zu bleiben, werde
Sie neben der überall verwendeten Holzverkleidung
eine für ein Serienschiff selten überragende Qualität
vorfinden. Der Komfort des großen Kartentisches,
ein echter Navigationsbereich, ist dem einer großen
Segelyacht vergleichbar. Dieser Komfort macht sich
ebenfalls in der vernünftig eingerichteten Küche und
im hellen und gemütlichen Salon bemerkbar.

Die Beszterkabine vorne schließt einen echten,
privaten Duschaum in ihren Bereich ein.

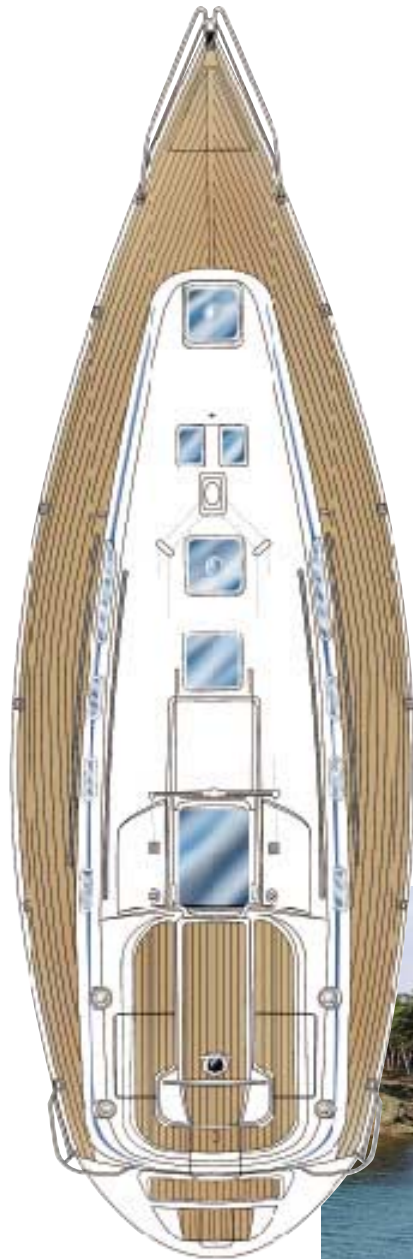
Hinten befinden sich zwei Gästekabine mit einer
zweiten Duschkabine, die jeweils separate
Zugänge hat.

Zweifelsohne ist die DUFOUR 41 Classic in
der bewährten DUFOUR Tradition gebaut:
ein seetüchtiges Schiff, robust und bestimmt für
anspruchsvolle Eigner, die mit ihrer Familie
oder kleinen Crews segeln wollen.





Classic 41



- Conception / Development / Entwurf Olivier Poncin
 - Architecture / Design / Konstrukteur J & J Design

- Longueur H.T. / L.O.A. / Länge über Alles 12,30 m / 40'-5"
 - Longueur coque / Hull length / Rumpflänge 11,95 m / 39'-3"
 - Longueur flottaion / LWL / Länge Wasserlinie 9,95 m / 32'-8"
 - Largeur maxi / Maximum Beam / Breite über Alles 3,98 m / 13'-1"
 - Poids léger / Light displacement / Verdrängung ca. 7,5T / 16,538 lbs
 - Lest standard / Standard draft / Tiefgang, standard 2 m / 6'-4"
 - Poids du lest / Keel weight / Ballastgewicht ca. 2,5T / 5,513 lbs
 - Lest court / Short keel / Kurzer Kiel 1,50 m / 5'
 - Motorisation / Engine / Motor 50 cv - 50 hp
 - Surface de voileure / Sail area / Segelfläche 82 m² / 882 sq ft
 - Capacité en eau / Fresh water capacity / Wassertank 400 l
 - Capacité en carburant / Fuel capacity / Treibstofftank 150 l
 - Couchages / Berths / Anzahl Kojen 8
 - Cabines / Cabins / Anzahl Kabinen 3
 - Homologation CE : 1^{ère} catégorie



CE



1, rue Blaise Pascal - 17185 Périgny

La Rochelle - FRANCE

Tél. 33 (0)5 46 30 07 60 - Fax 33 (0)5 46 45 46 96

Service Commercial : Tél. 33 (0)5 46 28 27 54

3615 DUFOUR - www.dufour-yachts.com